

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2013-170 del 12/03/2013
Oggetto	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Adesione alla Convenzione con Poste Italiane S.p.A. per la spedizione di Ecoscienza tramite Posta Target.
Proposta	n. PDTD-2013-156 del 05/03/2013
Struttura adottante	Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione
Dirigente adottante	Tibaldi Stefano
Struttura proponente	Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione
Dirigente proponente	Tibaldi Stefano
Responsabile del procedimento	Naldi Giancarlo

Questo giorno 12 (dodici) marzo 2013 presso la sede di Via Po, 5 in Bologna, il Direttore ad interim del Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione, Prof. Stefano Tibaldi, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Adesione alla Convenzione con Poste Italiane S.p.A. per la spedizione di Ecoscienza tramite Posta Target.**

VISTE:

- la D.D.G. n. 75 del 13/12/2012 avente ad oggetto “Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2013-2015, del Piano Investimenti 2013-2015 del Bilancio economico preventivo per l’esercizio 2013 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l’esercizio 2013”;
- la D.D.G. n. 76 del 13/12/2012 avente ad oggetto “Approvazione delle Linee Guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio ed investimenti per l’esercizio 2013”;

RICHIAMATI:

- il D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., ed in particolare l’art. 125 “Lavori, servizi e forniture in economia”;
- gli artt. 329 e ss. del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 “Regolamento di esecuzione e di attuazione del D.Lgs. 163/2006”;
- il Regolamento Arpa per le forniture di beni e servizi in economia;

PREMESSO:

- che tra le attività affidate al Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione nell’ambito del Programma triennale ed annuale delle attività di Arpa, approvato con D.D.G. n. 78 del 13/12/2012, è ricompresa la realizzazione della rivista dell’Agenzia;
- che nel 2010 si è portata a compimento la definizione del progetto grafico ed editoriale della nuova rivista di Arpa, denominata Ecoscienza, che ha sostituito completamente ARPA Rivista;
- che Ecoscienza ha attualmente n. 1.834 abbonati che ricevono la rivista tramite invio postale;

PREMESSO INOLTRE:

- che tra i prodotti offerti da Poste Italiane S.p.A. è ricompreso il c.d. invio tramite Posta Target Creative che permette di spedire la rivista ad una tariffa più conveniente delle tariffe postali ordinarie;
- che le tariffe Posta Target Creative variano a seconda del peso della rivista e vengono applicate da Poste Italiane S.p.A. previa adesione ad uno schema di convenzione, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

DATO ATTO:

- che non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26, comma 1, della Legge n. 488/1999 aventi ad oggetto beni e/o servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento;
- che non sono attive convenzioni Intercent-ER di cui all'art. 21 della Legge Regionale n. 11/2004 aventi ad oggetto beni e/o servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento;
- che i beni e/o servizi oggetto della presente procedura, come richiesto dall'art. 7, comma 2, della Legge n. 94/2012, non sono presenti sul mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) di Consip ovvero su altri mercati elettronici istituiti ai sensi della vigente normativa;

#### CONSIDERATO:

- che il prezzo di spedizione di ogni singolo numero di Ecoscienza sarà determinato in base all'effettivo numero di copie spedite ed in base alla foliazione, secondo il tariffario di Poste Italiane S.p.A., acquisito agli atti;

#### RILEVATO:

- che il costo presunto di spedizione della rivista Ecoscienza per l'anno 2013 ammonta ad Euro 6.500,00 (IVA inclusa) calcolato sulla base del numero attuale di abbonati e della foliazione media della rivista di 96 pagine + copertina;

#### RITENUTO:

- per tutto quanto sopra esposto, di aderire alla Convenzione con Poste Italiane S.p.A. per la per la spedizione tramite Posta Target di Ecoscienza;

#### DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, ai sensi del Regolamento Arpa per il Decentramento amministrativo;
- che il responsabile del procedimento è Giancarlo Naldi, Direttore Responsabile di Ecoscienza;

#### DETERMINA

1. di aderire alla Convenzione con Poste Italiane S.p.A. per la spedizione di Ecoscienza tramite Posta Target, allegata sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, per l'importo presunto per l'anno 2013 di Euro 6.500,00 (IVA inclusa);
2. di dare atto che la spesa complessiva presunta relativa al presente provvedimento, avente

natura di “Trasporti e postali” stimata in Euro 6.500,00 è a carico dell’esercizio 2013 ed è compresa nel conto economico preventivo annuale pluriennale, con riferimento al centro di Responsabilità AFIST.

Il Direttore ad interim del Servizio  
Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione  
(Prof. Stefano Tibaldi)

---

# Posteitaliane

## MODULO DI ADESIONE

**Postatarget Card, Creative, Basic e Catalog (per spedizioni fino < 500.000 invii)**  
**Senza Materiale Affrancatura (SMA)**

### DATI AZIENDA

Il sottoscritto STEFANO TIBALDI  
in qualità di <sup>1</sup> LEGALE RAPPRESENTANTE  
della Ditta/Impresa/Società ARPA EMILIA-ROMAGNA

Sede Legale: Via PO N. civico 5 Cap 40139 Località BOLOGNA Provincia BO  
Partita IVA (\*) 04290860370 Codice fiscale (\*) 04290860370  
Categoria Merceologica AMMINISTRAZIONE PUBBLICA Tel. 051/6223811 Fax 051/543255  
E-mail [ggaddi@arpa.emr.it](mailto:ggaddi@arpa.emr.it)

Sede Operativa: Via PO N. civico 5 Cap 40139 Località BOLOGNA Provincia BO  
Partita IVA (\*) 04290860370 Codice fiscale (\*) 04290860370  
Categoria Merceologica AMMINISTRAZIONE PUBBLICA Tel. 051/6223811 Fax 051/543255  
E-mail [ggaddi@arpa.emr.it](mailto:ggaddi@arpa.emr.it)

In caso di Ditta Individuale indicare anche i dati del Titolare

Nome ..... Cognome .....  
Data di Nascita ..... Luogo di nascita .....  
Codice Fiscale (\*).....

Le comunicazioni al Cliente dovranno essere inviate al seguente indirizzo:  
Via PO n° 5 Cap 40139 Città BOLOGNA

(\*) *Dati indispensabili ai fini dell'accettazione.*

Il Cliente è soggetto all'applicazione della legge 13 agosto 2010, n.136 "Piano straordinario contro le mafie" :  
 SÌ                       NO

In caso affermativo, l'allegato 1 "Disposizioni relative al piano straordinario contro le mafie di cui alla legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i." forma parte integrante del presente rapporto contrattuale.

Codice Unico di Progetto (CUP) .....

Codice Identificativo di Gara (CIG) Z0E0551CCF

<sup>1</sup> Presidente, Titolare, Rappresentante legale, ecc.

**Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

## Dati di riferimento per la fatturazione

Ragione/Denominazione Sociale (\*): ARPA EMILIA-ROMAGNA Settore/Divisione (\*).....

Indirizzo per la fatturazione (\*): Via PO n° 5 CAP: 40139

Località (\*): BOLOGNA Prov. BO Naz: ITALIA

Tel. (\*): 051/6223811 Fax (\*): 051/543255

e-mail (\*): [ggaddi@arpa.emr.it](mailto:ggaddi@arpa.emr.it)

(\*) *Dati indispensabili ai fini dell'accettazione.*

Ai sensi del D.P.R. 26.10.1972, n.633 e successive modifiche:

richiede la "Trasmissione on-line delle fatture"

e pertanto di poter ricevere all'indirizzo di posta elettronica su indicato, le fatture relative alle operazioni effettuate da Poste Italiane S.p.A., a partire dalla sottoscrizione del contratto.

E' inteso che le fatture non saranno recapitate in formato cartaceo. L'invio in modalità elettronica delle fatture non comporta costi aggiuntivi.

La stampa delle fatture così trasmesse da Poste Italiane, costituisce copia conforme e valida ai fini fiscali.

richiede l'emissione delle "Fatture elettroniche"

e pertanto di poter ricevere all'indirizzo di posta elettronica su indicato le fatture elettroniche, recanti il riferimento temporale e la firma elettronica dell'emittente, relative alle operazioni effettuate da Poste Italiane S.p.A., a partire dalla sottoscrizione del contratto

L'emissione delle fatture elettroniche non comporta costi aggiuntivi.

## PRODOTTI

Richiede di aderire ad uno o più dei prodotti Postatarget di Poste Italiane S.p.A specificati nella tabella seguente.

Prodotto		Servizio opzionale "resi"
Postatarget Card	Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Postatarget Creative	Sì <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Sì <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>
Postatarget Basic	Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Postatarget Catalog	Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>

si impegna a:

- effettuare spedizioni di comunicazioni di tipo pubblicitario e promozionale relative esclusivamente alla propria impresa;
- effettuare le spedizioni in modalità senza materiale affrancatura e provvedere al relativo pagamento.
- postalizzare le spedizioni presso i Centri di Impostazione di seguito specificati.

## **Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585

Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

## MODALITA' DI POSTALIZZAZIONE

Si impegna a presentare gli invii agli uffici di accettazione autorizzati, suddivisi in maniera uniforme per grammatura e formato.

Il Cliente si impegna inoltre a rispettare le specifiche tecniche pubblicate sul sito internet di Poste

Richiede che le spedizioni possano avvenire presso i centri di impostazione di:

Centro di impostazione CMP BOLOGNA Via Zanardi 31 - Bologna

Centro di impostazione.....

Centro di impostazione.....

Centro di impostazione.....

Centro di impostazione.....

Centro di impostazione prescelto per l'eventuale servizio "Resi":

.....

## MODALITÀ DI PAGAMENTO

I corrispettivi sono imponibili ad IVA ad aliquota ordinaria

Anticipato con fattura

Contestuale

I versamenti dovranno essere effettuati sul ccp n° ..... intestato a:

Poste Italiane S.p.A. ....

### Spazio riservato all'indicazione della persona delegata al pagamento

(da compilare solo se diversa dal richiedente):

- **Esecutore:** Nome (ragione sociale).....Cognome.....

- **Esecutore:** Nome (ragione sociale).....Cognome .....

Il cliente dichiara di conoscere ed accettare le allegate Condizioni Generali.

Data 12/10/2012 Firma

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c., il Cliente dichiara di approvare specificamente gli artt. 3.1, 3.2 e 3.3 (Obblighi del Cliente – confezionamento, prelaborazione ed omologazione), 6.2, 6.3 e 6.4 (Modalità ed obiettivi di consegna), 10.2, 10.5 e 10.6 (Obblighi e responsabilità di Poste), 11 (Foro competente), 12.1, 12.2, 12.3, 12.4 e 12.6 (Modifiche e sospensione del servizio) e 13.2 (Risoluzione) delle Condizioni Generali allegate al presente Modulo di Adesione.

Data 12/10/2012 Firma

### Poste Italiane Spa Società con socio unico

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585

Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

## Informativa sull'uso dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del d. lgs. 196/03

Nell'ambito del trattamento dei dati personali forniti dal Cliente per l'espletamento del servizio, Poste Italiane S.p.A. - società con socio unico (di seguito, Poste), che opererà in qualità di Titolare del trattamento, nel pieno rispetto delle disposizioni dettate dal D.Lgs. n. 196/03, Codice in materia di protezione dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni riguardanti l'utilizzo dei dati personali.

- **Finalità del trattamento e natura obbligatoria e facoltativa del conferimento dei dati personali e conseguenze di un eventuale rifiuto**

I dati personali da Lei forniti saranno trattati con modalità cartacee e/o elettroniche esclusivamente per l'attivazione e per l'espletamento del servizio da Lei richiesto, per l'adempimento dei connessi obblighi di legge, nonché per le attività connesse e strumentali alla gestione del rapporto contrattuale. Per queste finalità il conferimento dei dati è obbligatorio. In assenza del conferimento dei dati, non sarà possibile fornire il servizio.

I dati personali raccolti saranno trattati - con il suo specifico consenso - per le seguenti ulteriori finalità:

1. ricevere comunicazioni pubblicitarie e informazioni commerciali relative a servizi e/o prodotti di Poste e/o delle società del Gruppo Poste attraverso lettere, contatti telefonici, nonché mediante sistemi automatizzati di chiamata senza l'intervento di un operatore (quali ad es. fax, e-mail, sms, ecc); per l'offerta diretta di prodotti e/o servizi di Poste e delle società del Gruppo Poste, con le sopra indicate modalità; per la rilevazione del grado di soddisfazione della clientela sulla qualità dei servizi di Poste e/o delle società del Gruppo Poste e per la elaborazione di studi e ricerche statistiche e di mercato, anche attraverso soggetti terzi, con le sopra indicate modalità;
2. ricevere comunicazioni commerciali e promozionali relative a prodotti e/o servizi di soggetti terzi, non appartenenti al Gruppo Poste Italiane, nonché per l'offerta diretta di servizi e/o prodotti e per ricerche di mercato da parte di detti soggetti terzi;
3. attività di profilazione, consistente nella individuazione di preferenze, gusti, abitudini, bisogni e scelte di consumo in modo da poter proporre un'offerta su misura e migliorare la qualità dei servizi.

Inoltre Poste Italiane, ai sensi dell'art. 24, comma 1, lett. g) del D. Lgs. n. 196/03, potrà utilizzare, nel quadro del perseguimento di ordinarie finalità amministrative e contabili, senza il Suo consenso e salva Sua opposizione, i recapiti di posta elettronica e posta cartacea da Lei forniti, ai fini dell'invio diretto di proprio materiale promozionale relativo a beni e servizi analoghi a quelli da Lei richiesti, o di propria vendita diretta o per il compimento di proprie ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

I dati raccolti con il presente modulo potranno infine essere trattati in relazione alla Sua eventuale richiesta di partecipare ad operazioni a premio promosse da Poste Italiane S.p.A. e/o da società del Gruppo Poste.

- **Modalità di trattamento dei dati**

Il trattamento dei dati personali avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici, con logiche strettamente correlate alle finalità sopra indicate e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi. I dati saranno registrati in una banca dati di cui è Titolare Poste e saranno conservati, per gli scopi sopra indicati, per il tempo previsto dalla normativa di riferimento.

- **Categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati e soggetti che possono venirne a conoscenza in qualità di Responsabili**

Poste Italiane, ove necessario, potrà comunicare i dati personali da Lei forniti a soggetti terzi, ivi comprese le società del Gruppo Poste, aventi sede in Italia e/o all'estero, alle quali Poste Italiane potrà affidare alcune attività (o parte di esse) per perseguire le finalità di cui ai punti 1, 2 e 3. I predetti soggetti potranno operare come Titolari autonomi del trattamento oppure in qualità di Responsabili esterni, appositamente nominati. Detti

### Poste Italiane Spa Società con socio unico

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

soggetti sono ricompresi nelle seguenti categorie: A) Soggetti ai quali Poste Italiane affida l'installazione/manutenzione di impianti e/o sistemi informatici/telematici e/o la consegna, l'installazione/manutenzione degli apparati e dei prodotti; B) soggetti (ad es. call center) ai quali Poste Italiane affida attività di assistenza, pubblicità, promozioni e vendita alla clientela; C) società incaricate per la stampa e imbustamento delle comunicazioni dirette agli interessati; D) società o studi professionali che prestano attività di assistenza e consulenza.

- **Titolare e Responsabile del trattamento**

Il **Titolare** del trattamento è Poste Italiane SpA- società con socio unico, con sede in Viale Europa, 190 - 00144 Roma.

**Responsabile** del trattamento è il responsabile pro tempore della funzione commerciale..... di Poste Italiane S.p.A. - società con socio unico, con sede in Viale Europa, 190, 00144 Roma, al quale potrà anche essere richiesto l'elenco aggiornato degli eventuali ulteriori Responsabili interni ed esterni. Gli Incaricati del trattamento sono designati ai sensi dell'art. 30 del D. Lgs. n.196/03 dal Titolare e dal Responsabile del trattamento e opereranno sotto la rispettiva diretta autorità nel rispetto delle istruzioni ricevute.

- **Esercizio dei diritti ex art. 7 D. Lgs. 196/03**

Presso il predetto Responsabile del trattamento potrà esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003 – quali ad es. il diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di suoi dati personali, il loro aggiornamento, la loro rettifica o integrazione, la loro cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco per i trattamenti in violazione di legge, il diritto di opporsi al trattamento dai dati per fini promozionali.

<b>Consenso al trattamento dei dati personali</b>
---

Il sottoscritto, presa visione dell'Informativa sopra riportata, con particolare riferimento alle ulteriori finalità di cui al punto 1

Presta il consenso  Nega il consenso

Il sottoscritto, presa visione dell'Informativa sopra riportata, con particolare riferimento alla finalità di cui al punto 2

Presta il consenso  Nega il consenso

Il sottoscritto, presa visione dell'Informativa sopra riportata, con particolare riferimento alla finalità di cui al punto 3

Presta il consenso  Nega il consenso

Data 12/10/2012 Firma .....

<b>Liberatoria sull'utilizzo delle immagini relative alla rilevazione degli investimenti pubblicitari nel Direct Mailing</b>
--

Poste Italiane S.p.A. ha realizzato un importante progetto con Nielsen Italia per l'inserimento del Direct Mailing nei sistemi di rilevazione degli investimenti pubblicitari in Italia (TV, stampa, radio, affissioni, cinema, internet). Come noto, tale progetto consente agli operatori ed alle aziende di fruire di continui aggiornamenti sulle iniziative di comunicazione realizzate in tutto il mercato e, pertanto, di acquisire informazioni rilevanti per l'indirizzo e l'ottimizzazione delle proprie campagne di marketing. Il trattamento dei dati relativi al direct mailing

**Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

consentirà di completare tali strumenti diffondendo le migliori tecniche relative anche al direct marketing. A tal fine Le chiediamo la possibilità di pubblicare sui sistemi Nielsen le immagini relative anche alle sue campagne di Direct Mailing, così come già avviene per le altre aziende operanti in Italia.

Il sottoscritto cliente, autorizza, sotto la propria responsabilità, la pubblicazione delle immagini contenute nelle proprie campagne di Direct Mailing per gli scopi sopra descritti.

Firma per accettazione. 12/10/2012

**Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

## Condizioni Generali di Contratto Prodotti Postatarget Card, Creative, Basic e Catalog Spedizioni SMA

### **Art. 1 Oggetto e descrizione del servizio**

Le presenti Condizioni Generali disciplinano il rapporto tra Poste Italiane S.p.A., Società con socio unico (di seguito, "Poste") ed il Cliente per la fornitura dei servizi di Pubblicità Diretta Indirizzata / Postatarget, denominati commercialmente Card, Creative, Basic e Catalog (di seguito anche il "Servizio" o i "Servizi") spediti dal Cliente in modalità Senza Materiale Affrancatura, così come riportato nelle schede prodotto e relative specifiche tecniche pubblicate sul sito internet [www.poste.it](http://www.poste.it).

Il servizio non rientra nell'ambito di definizione del servizio postale universale.

Gli invii oggetto delle presenti Condizioni consistono in comunicazioni del Cliente di tipo pubblicitario e promozionale aventi contenuto identico, salvo eventuali personalizzazioni definite e specificate nelle relative schede tecniche che non alterino, comunque, la natura del messaggio.

In nessuno dei prodotti di recapito facenti parte della gamma Postatarget, sono ammessi invii di merce destinata alla vendita. Non sono altresì qualificabili come Pubblicità Diretta Indirizzata gli invii contenenti, nello stesso involucro, comunicazioni di tipo promozionale/pubblicitario unitamente ad altre comunicazioni di tipo non promozionale/pubblicitario.

Le presenti Condizioni hanno portata generale, e prevalgono su qualsivoglia contratto e/o pattuizione, già esistente tra Poste ed il Cliente.

Poste si riserva, in ciò autorizzato sin d'ora dal cliente, di espletare parte del Servizio tramite proprie società controllate.

### **Art. 2 Durata**

I Servizi oggetto delle presenti Condizioni saranno erogati da Poste per 1 (un) anno, a decorrere dalla data di presentazione a Poste, da parte del Cliente, del Modulo di Adesione debitamente compilato e sottoscritto e delle presenti Condizioni siglate e sottoscritte, con rinnovo tacito, di anno in anno, salvo disdetta delle parti da inviarsi con lettera raccomandata con avviso di ricevimento almeno 15 (quindici) giorni prima della scadenza del Contratto stesso.

Il rinnovo tacito non si applica nel caso in cui il Cliente appartenga alla Pubblica Amministrazione ex d.lgs 29/93.

Ciascuna delle Parti potrà recedere dal Contratto in ogni momento, dandone comunicazione all'altra mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi all'indirizzo di cui al successivo art. 14. Il recesso sarà efficace decorsi 15 (quindici) giorni dalla data di ricezione della relativa comunicazione.

### **Art. 3 Obblighi del Cliente - Confezionamento pre-lavorazione e omologazione**

3.1 Il Cliente si impegna al puntuale rispetto di tutto quanto previsto dalle presenti Condizioni e delle Specifiche Tecniche del prodotto prescelto pubblicate sul sito internet [www.poste.it](http://www.poste.it)

3.2 L'applicazione dei prezzi standard è subordinata alla corretta applicazione delle specifiche tecniche riportate negli allegati. In caso contrario verranno applicati i prezzi riportati nella pagina web dedicata agli invii non conformi alle specifiche di prelaborazione e confezionamento pubblicata sul sito internet [www.poste.it](http://www.poste.it)

3.3 Il Cliente che intenda spedire invii di PostaTarget Catalog meccanizzabili nonché Postatarget Basic e Card dovrà richiedere l'omologazione degli invii secondo le procedure descritte nelle specifiche tecniche pubblicate sul sito internet [www.poste.it](http://www.poste.it). Ulteriori informazioni e la documentazione relativa al processo di omologazione sono pubblicate sul sito internet [www.poste.it](http://www.poste.it) e potranno essere richieste agli indirizzi di cui al successivo art. 14.

#### **Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

3.4 Il Cliente non potrà cedere il Contratto, né i diritti e gli obblighi da esso scaturenti, salvo autorizzazione scritta di Poste.

## **Art. 4 Postalizzazione**

Gli invii devono essere consegnati a Poste presso i centri della rete postale abilitati all'accettazione indicati dal Cliente nel Modulo di Adesione.

Al Cliente è data facoltà di consegnare gli invii presso centri della rete postale abilitati all'accettazione diversi da quello indicato nel Modulo di Adesione, previa comunicazione in conformità a quanto previsto nel seguente articolo 14, con un preavviso di almeno 20 giorni lavorativi e successiva accettazione esplicita di Poste che sarà inviata all'indirizzo del Cliente indicato nel Modulo di Adesione.

La quantità minima di invii della specie postalizzabile per singola spedizione e per singolo Cliente, identici per scaglione di peso, formato e contenuto, è di mille unità.

Per quantitativi almeno pari a 10.000 pezzi verranno richiesti due campioni (non restituibili) della spedizione. Per quantitativi superiori a 40.000 invii, oppure superiori a 2.000 kg per singola spedizione, il Cliente dovrà programmare le spedizioni attraverso il servizio gratuito on-line presente sul sito di Poste [www.poste.it](http://www.poste.it)

## **Art. 5 Servizio Resi**

Poste provvederà alla restituzione degli invii non recapitati per l'Italia soltanto su espressa richiesta del Cliente, così come indicato nel Modulo di Adesione, alle condizioni economiche vigenti pubblicate sul sito internet [www.poste.it](http://www.poste.it). Il servizio è imponibile ad Iva ad aliquota ordinaria.

Il Cliente che richiede la restituzione degli invii che non è stato possibile recapitare deve utilizzare l'apposito logo "Resi Mittente" – riportato sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it) – apponendo lo stesso, accanto al logo-prodotto, in alto a destra su ciascun invio. Sul logo il Cliente dovrà indicare, in maniera leggibile, il nome del CMP (Centro di Meccanizzazione Postale) a cui gli invii andranno restituiti e dovrà comporre l'indirizzo mittente, seguendo le medesime indicazioni riportate, per l'indirizzo destinatario, sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it) (vedi <http://www.poste.it/postali/cap/indirizzo.shtml>).

Poste provvederà a comunicare al Cliente l'importo che dovrà corrispondere ed il giorno entro il quale effettuare il ritiro della corrispondenza. Il cliente effettuerà il pagamento di cui sopra al momento del ritiro della corrispondenza secondo le stesse modalità indicate nel modulo di adesione. Nel caso in cui il Cliente non proceda al ritiro della corrispondenza entro 15 giorni, la corrispondenza verrà inviata al macero e l'importo verrà comunque richiesto al Cliente.

## **Art. 6 Modalità ed obiettivi di consegna**

6.1 Gli invii oggetto del Contratto verranno consegnati ai destinatari, mediante inserimento in cassetta domiciliare o casella postale, nei giorni feriali dal lunedì al venerdì come riportato nelle Schede Tecniche di ciascun servizio che indicano, altresì, i casi di mancato recapito.

6.2 La distribuzione verrà effettuata da Poste nel rispetto dei tempi previsti nelle Schede Tecniche stesse, fermo restando che, qualora non fossero rispettate le condizioni di allestimento e spedizione ivi riportate, Poste potrà modificare l'inizio o i termini di distribuzione oppure di non accettare la spedizione, senza che ciò comporti la possibilità di alcuna pretesa da parte del Cliente.

6.3 Le spedizioni eventualmente presentate oltre gli orari limite si intenderanno accettate il giorno feriale successivo ai soli fini della prestazione del recapito.

6.4 La distribuzione degli invii potrà essere differita da Poste per effetto di calamità naturali, scioperi o qualsiasi altro fatto o evento non imputabile a Poste, da comunicarsi per iscritto entro il giorno seguente il verificarsi dell'evento, senza che ciò comporti un aumento di costi o addebiti di qualsivoglia somma

### **Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

## **Art.7 Logo e codice Cliente**

7.1 Il Cliente si impegna a stampare sugli invii il logo corrispondente al prodotto Postatarget prescelto, rilasciato in formato elettronico dalla Struttura Commerciale territorialmente competente, secondo le specifiche tecniche presenti sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it).

7.2 In alternativa, il Cliente, potrà utilizzare il logo del prodotto prescelto inserito sul sito di Poste.

7.3 All'interno del logo, ovvero, in alternativa all'interno del blocco indirizzo secondo quanto riportato nelle schede tecniche di prodotto, dovrà essere riportata la dicitura del codice autorizzativo del Cliente rilasciato da Poste.

7.4 Il Cliente prende atto che il logo di cui al primo comma del presente articolo potrà essere utilizzato unicamente al fine di effettuare la spedizione di invii della gamma Postatarget da effettuare a cura di Poste .

7.5 Nel caso di personalizzazione del logo di Postatarget Creative, il Cliente si impegna a rispettare i limiti indicati nelle specifiche tecniche allegate e ad utilizzare immagini che non violino alcuna disposizione di legge né si pongano in contrasto con il Codice Etico di Poste consultabile sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it), manlevando e tenendo indenne Poste da qualsiasi pretesa da parte di terzi.

7.6 Le buste così predisposte dovranno essere utilizzate esclusivamente per le spedizioni con Poste Italiane.

## **Art. 8 Prezzi applicati**

8.1 Per ciascuna spedizione relativa al singolo prodotto prescelto, Il Cliente è tenuto al pagamento dei prezzi vigenti al momento della postalizzazione, indicati sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it).

8.2 Il Servizio è imponibile ad Iva ad aliquota ordinaria.

8.3 Qualora il Cliente intenda effettuare spedizioni di un prodotto non richiesto inizialmente nel Modulo di adesione, dovrà inviare apposita comunicazione, ai sensi dell'art. 14.

## **Art. 9 Modalità di affrancatura, fatturazione e pagamento**

9.1 Gli invii dovranno essere affrancati con la modalità Senza Materiale Affrancatura (SMA), secondo quanto indicato nel Modulo di Adesione. Gli invii dovranno in ogni caso riportare il logo del prodotto prescelto ed il codice autorizzativo rilasciato da Poste, secondo le specifiche tecniche presenti sul sito di Poste [www.poste.it](http://www.poste.it).

9.2 Il pagamento dovrà avvenire tramite le modalità indicate nel modulo di adesione.

a) Nel caso di pagamento anticipato, ad ogni inizio mese, Poste emetterà fattura per l'importo corrispondente al numero delle spedizioni che il cliente intende effettuare nel mese di riferimento. Il servizio sarà erogato unicamente in favore dei Clienti che abbiano provveduto al pagamento anticipato della fattura mediante versamento sul ccp indicato nel modulo di adesione

b) Nel caso di pagamento contestuale, il Cliente dovrà esibire, in fase di accettazione, la ricevuta originale del bollettino, bonifico o postagiuro con il quale ha provveduto al pagamento di quanto dovuto; il versamento sarà effettuato sul conto corrente postale indicato nel Modulo di Adesione.

9.3 Il Cliente dovrà versare con le modalità che verranno indicate dalla Struttura Commerciale territorialmente competente con apposita comunicazione, resa in conformità a quanto previsto all'art.14, eventuali differenze nei corrispettivi dovuti emerse in sede di verifica del quantitativo di copie spedite, del loro peso, dimensioni e diverse tipologie di invii.

9.4 Ove il Cliente sia un soggetto obbligato all'applicazione del Codice Contratti Pubblici, così come definito nel modulo di adesione, secondo quanto previsto dall'articolo 3 (Tracciabilità dei flussi finanziari) della legge 13 agosto 2010, n.136 "Piano straordinario contro le mafie", il Cliente si avvarrà per i pagamenti a mezzo bonifico del c.c.p. indicato nel modulo di adesione secondo le modalità di cui all'apposito allegato 1 "Disposizioni relative al piano straordinario contro le mafie di cui alla legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i."

### **Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

9.5 Non è possibile affrancare mediante francobolli. Il Cliente potrà richiedere l'emissione della fattura presentando apposita richiesta tramite distinta di postalizzazione. Copia della distinta appositamente vidimata verrà restituita al cliente. La fattura verrà inoltrata all'indirizzo indicato nel Modulo di adesione.

## **Art. 10 Obblighi e responsabilità di Poste**

10.1 Al fine della corretta esecuzione del Servizio, Poste si obbliga ad eseguire puntualmente tutte le attività di propria competenza ai sensi e per gli effetti del presente Contratto.

10.2 Poste, sulla base di riscontri obiettivi, risponde nei confronti del Cliente esclusivamente per la mancata o parziale distribuzione del materiale mediante restituzione entro il limite massimo dei corrispettivi versati relativi al quantitativo di materiale non consegnato.

10.3 Poste non assume alcuna responsabilità nell'esecuzione dei servizi per cause di forza maggiore, caso fortuito, errata / mancata comunicazione dei dati da parte del Cliente, mancato rispetto da parte di quest'ultimo delle Specifiche Tecniche ovvero per ogni altra causa non direttamente imputabile ad essa.

10.4 Poste non è altresì responsabile per eventuali danni causati da difetti di confezionamento imputabili al Cliente ovvero per danni, diretti ed indiretti, causati dall'inclusione negli invii postali di oggetti non ammessi.

10.5 Fermo restando quanto previsto dalla normativa vigente in materia, Poste non assume responsabilità per i danni indiretti.

10.6 Qualora il Cliente consegna a Poste gli invii da postalizzare oltre il termine previsto nelle specifiche tecniche, quest'ultima si riterrà espressamente esonerata da ogni e qualsiasi responsabilità per il mancato rispetto degli standard di consegna previsti per il prodotto Posta Target prescelto.

10.7 Qualsiasi reclamo relativo all'erogazione del servizio potrà essere presentato, entro 30 (trenta) giorni dalla data di consegna a Poste degli invii, mediante comunicazione da inviare a Poste Italiane S.p.A. – Struttura Commerciale territorialmente competente, i cui indirizzi sono disponibili sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it).

## **Art. 11 Foro competente**

Per le controversie relative all'interpretazione delle presenti Condizioni, nonché all'esecuzione del Servizio, qualora il Cliente sia qualificabile quale consumatore, persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, è competente il giudice del luogo di residenza o domicilio del Cliente, se ubicati nel territorio dello Stato, in tutti gli altri casi competente in via esclusiva è il foro di Roma.

## **Art. 12 Modifiche e sospensione**

12.1 Poste si riserva la facoltà di modificare, nel corso del rapporto contrattuale, le presenti condizioni contrattuali anche per eventuali sopravvenute esigenze tecnico/operative e gestionali.

Tali modifiche/integrazioni, pubblicizzate presso i punti di accettazione e sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it), nella sezione dedicata al Direct Marketing, verranno comunicate al Cliente tramite fax, raccomandata o idonei mezzi di comunicazione a distanza - per l'uso dei quali sin da ora il Cliente stesso presta il proprio consenso - agli indirizzi indicati nel Modulo d'Adesione.

12.2 Resta, altresì, inteso che, conformemente a quanto indicato nel precedente art. 8.1, Poste potrà variare i corrispettivi previsti per i Servizi pubblicando le condizioni economiche pro tempore vigenti sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it).

12.3 Poste, infine, si riserva la facoltà di modificare o integrare le specifiche tecniche dei servizi pubblicate sul sito di Poste. Tali modifiche/integrazioni verranno pubblicizzate presso i punti di accettazione e sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it) nella sezione dedicata al Direct Marketing.

12.4 Ove il Cliente non intenda accettare le variazioni di cui ai precedenti capoversi, potrà recedere dal contratto con le modalità di cui all'art 2.

### **Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

# Posteitaliane

In mancanza di tale disdetta, che dovrà pervenire entro e non oltre giorni 15 giorni dal ricevimento della comunicazione inviata da Poste, le variazioni si intenderanno comunque accettate.

12.5 Qualora il Cliente intenda effettuare spedizioni di un prodotto non richiesto inizialmente nel Modulo di adesione, dovrà inviare apposita comunicazione, ai sensi dell'art. 14.

12.6 Poste si riserva la facoltà di sospendere e/o limitare il Servizio dandone tempestiva informazione al Cliente, riservandosi di concordare diverse modalità di esecuzione del Servizio stesso.

## **Art. 13 Risoluzione**

13.1 Poste potrà in caso di inadempimento da parte del Cliente anche ad uno soltanto degli obblighi previsti nel presente Contratto, intimare per iscritto, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1454 cod. civ., di adempiere entro 30 giorni. Decorso inutilmente detto termine il Contratto si intenderà risolto, salvo il diritto al risarcimento degli eventuali danni.

13.2 Poste, inoltre, potrà previa comunicazione da inviare a mezzo raccomandata a.r risolvere di diritto, ex art. 1456 cod. civ., il presente Accordo, fermo il risarcimento degli eventuali danni, nel caso in cui il Cliente: violi le disposizioni di cui al precedente art. 7.

## **Art. 14 Comunicazioni**

Qualsiasi comunicazione tra le Parti dovrà essere inviata per iscritto e si considererà validamente effettuata se inviata mediante lettera raccomandata A.R. e/o e/o fax e/o idonei mezzi di comunicazione a distanza agli indirizzi e/o ai numeri di seguito indicati:

-per Poste:.....(Struttura commerciale territorialmente competente  
- riferimenti consultabili sul sito [www.poste.it](http://www.poste.it))

- per il Cliente: indirizzo e n° di fax indicato nel Modulo d'Adesione (salvo diversa indicazione).

14.2 Il Cliente dovrà comunicare per iscritto a POSTE ogni cambiamento dei propri dati identificativi ed, in particolare, dei dati relativi alla residenza e/o domicilio e/o alla sede legale e/o altra sede. Tutte le comunicazioni inviate da POSTE all'ultimo indirizzo reso noto dal Cliente si reputeranno da questi conosciute.

## **Art. 15 – Nullità parziale**

Poste ed il Cliente fin d'ora convengono che, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1419 del codice civile, qualora una o più clausole del contratto dovessero risultare nulle in tutto o in parte, il contratto resterà comunque valido per il restante e le clausole nulle verranno sostituite, previo accordo fra Poste ed il Cliente, con disposizioni pienamente valide ed efficaci, salvo che tali clausole nulle abbiano carattere essenziale.

## **Art. 16 Tutela dei dati personali**

Costituisce parte integrante delle presenti Condizioni Generali di Contratto l' "Informativa sull'uso dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del d. lgs. 196/03".

## ALLEGATI

- Allegato 1 "Disposizioni relative al piano straordinario contro le mafie di cui alla legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i." (solamente ove il Cliente sia un soggetto obbligato all'applicazione del Codice Contratti Pubblici, così come definito nel modulo di adesione, secondo quanto previsto dall'articolo 3 (Tracciabilità dei flussi finanziari) della legge 13 agosto 2010, n.136 "Piano straordinario contro le mafie)

## **Poste Italiane Spa Società con socio unico**

Sede Legale 00144 Roma Viale Europa 190 Partita IVA 01114601006 Codice Fiscale 97103880585  
Capitale Sociale € 1.306.110.000 i.v. ; Registro delle Imprese di Roma n. 584565/1996; REA 842633

N. Proposta: PDTD-2013-156 del 05/03/2013

**Centro di Responsabilità: Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione**

**OGGETTO: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Adesione alla Convenzione con Poste Italiane S.p.A. per la spedizione di Ecoscienza tramite Posta Target.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 05/03/2013

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---